



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS  
LA HAYE**

CONVENTION SUR LES ACCORDS D'ÉLECTION DE FOR  
(La Haye, le 30 juin 2005)

Notification conformément à l'article 34 de la Convention

**COMMUNICATION DU DÉPOSITAIRE**

Se référant à ses notifications du 29 mars 2019 et du 12 avril 2019, portant respectivement la référence Élection de for n° 03/2019 et n° 04/2019, concernant la suspension de l'adhésion à la Convention par le Royaume-Uni, le dépositaire notifie que cette adhésion reste suspendue jusqu'à la date du 1<sup>er</sup> février 2020.

**DÉCLARATION**

**Royaume-Uni, 30-10-2019**

*(Traduction)*

L'Ambassade de Sa Majesté britannique présente ses compliments au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas et, en référence à l'instrument d'adhésion (l'instrument d'adhésion) déposé le 28 décembre 2018 et aux déclarations, déposées le 28 mars 2019 et le 12 avril 2019, concernant l'adhésion du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (le Royaume-Uni) à la Convention de La Haye du 30 juin 2005 sur les accords d'élection de for (la Convention), a l'honneur de faire la déclaration suivante au sujet de cette adhésion.

Le Conseil européen a, par sa décision du 29 octobre 2019 (la décision du Conseil européen), approuvé un nouveau report au 31 janvier 2020 du délai de retrait du Royaume-Uni de l'Union européenne en vertu de l'article 50(3) du traité sur l'Union européenne (prorogation du délai), ou à l'une des dates antérieures spécifiées auxquelles l'accord de retrait entrera en vigueur.

Durant cette période, le Royaume-Uni fera toujours partie des États membres de l'Union européenne et continuera à ce titre d'appliquer et d'être soumis à la législation de l'Union européenne, y compris la Convention.

Par conséquent, le Gouvernement du Royaume-Uni a l'honneur de déclarer que l'adhésion par le Royaume-Uni à la Convention, y compris son extension à Gibraltar, est suspendue jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2020, conformément à la décision du Conseil européen.

Si l'Accord de retrait est signé, ratifié et approuvé par le Royaume-Uni et l'Union européenne et qu'il entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2020 ou à une date antérieure, le Royaume-Uni retirera l'instrument d'adhésion déposé le 28 décembre 2018.

L'Ambassade de Sa Majesté britannique saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas les assurances de sa haute considération.

La Haye, le 31 octobre 2019

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXVII Élection de for No. 07/2019



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS  
THE HAGUE**

CONVENTION ON CHOICE OF COURT AGREEMENTS  
(The Hague, 30 June 2005)

Notification pursuant to Article 34 of the Convention

**NOTICE FROM THE DEPOSITARY**

With reference to depositary notifications Choice of Court No. 03/2019, dated 29 March 2019, and Choice of Court No. 04/2019, dated 12 April 2019, regarding the suspended accession of the United Kingdom to the Convention, the depositary communicates that the accession remains suspended until 1 February 2020.

**DECLARATION**

**United Kingdom, 30-10-2019**

Her Britannic Majesty's Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to refer to the instrument of accession (the "Instrument of Accession"), which it deposited on 28 December 2018, and Declarations which it deposited on 28 March 2019 and 12 April 2019, concerning the accession by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the "United Kingdom") to the Hague Convention of 30 June 2005 on Choice of Court Agreements (the "Agreement"), and wishes to make the following declaration in respect of the accession by the United Kingdom to the Agreement.

In its Decision of 29 October 2019 (the "European Council Decision"), the European Council has agreed a further extension of the period for the withdrawal of the United Kingdom from the European Union under Article 50(3) of the Treaty on the European Union (the "Extension Period") which would last until 31 January 2020, or any of the earlier specified dates on which the Withdrawal Agreement enters into force.

During the Extension Period, the United Kingdom will remain a Member State of the European Union. As a Member State, European Union law, including the Agreement, will remain applicable to and in the United Kingdom.

The Government of the United Kingdom therefore has the honour to declare that the United Kingdom's accession to the Agreement, including its extension to Gibraltar, should remain suspended until 1 February 2020 in accordance with the European Council Decision.

In the event that a Withdrawal Agreement is signed, ratified and approved by the United Kingdom and the European Union and enters into force prior to or on 1 February 2020, the United Kingdom will withdraw the Instrument of Accession which it deposited on 28 December 2018.

Her Britannic Majesty's Embassy avails itself of the opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

The Hague, 31 October 2019

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

XXXVII Choice of Court No. 07/2019